

1) film title	Filmtitel
2) due date	Abgabetermin
3) view submissions	Beiträge sehen
4) submit assignment	Hausaufgabe absenden
5) link to class submissions	Link zu den Beiträgen aller Studenten
6) edit submission	editieren des Beitrags
7) german culture through film	Deutsche Kultur durch Film
8) home	Homepage
9) my submissions	meine Beiträge
10) class vocabulary	gemeinsamer Wortschatz (i.e. not a direct translation, but better in the context, I believe)
11) my bookmarks	meine Lesezeichen
12) sign out	abmelden
13) class submissions for	Beiträge aller Studenten zu
14) student name	Name (= "name", a direct translation would need
consideration of male & female: "Name des Studenten / der Studentin" - seems unnecessarily (?)	
lengthy to me)	
15) submission title / post title	Titel des Beitrags / Titel des Postings
16) number of bookmarks	Zahl der Lesezeichen
17) due at	fällig am
18) author	Autor/in
19) audio	audio
20) notecard	Karteikarte
21) vocabulary	Wortschatz
22) comments	Kommentare
23) add a comment	Kommentar hinzufügen
24) comment author	Autor/in des Kommentars
25) save comment	Kommentar speichern
26) grade	Note
27) return to class submissions	zurück zu den Beiträgen aller Studenten
28) update submission	Beitrag aktualisieren
29) create submission	Beitrag erstellen
30) please contact ____ with any questions	bei Fragen kontaktieren Sie bitte ____
31) german vocab word	deutscher Ausdruck
32) english translation	englische Übersetzung
33) log in	einloggen
34) email	as a noun: Email ; as a verb: emailen
35) password	Passwort
36) remember me	angemeldet bleiben
37) sign up	anmelden
38) forgot your password?	Password vergessen?

If you'd like the admin pages in German as well, the following will also need translations:

1) grade book	Notenheft
2) create new assignment	neue Hausaufgabe erstellen
3) submitted at	eingereicht: OR eingereicht um (same as below reg. "um" vs. "am" ; best solution is, I believe, to use: "eingereicht:")
4) updated at	aktualisiert: OR aktualisiert um (assuming what follows immediately is a time not a date; if it was a date rather than the time of submission that follows, it would need to be: "aktualisiert am"; easier and also more common would be to use simply " aktualisiert: ")
5) grade out of 10	Bewertung (1 - 10)
6) save grade	Note speichern
7) grade for	Note für

8) average grade

Durchschnittsnote